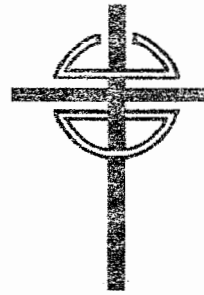


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Please pray for the short Term Mission to New Zealand from 4/5 to 4/20.
3. There will be no college/adult Sunday School for the English group today. Both Jr. High and High School will meet according to schedule.
4. There will be a Baptism on 5/13. Baptism Class will be held 4 consecutive at 9am from 4/22 to 5/13. Please talk to Pr. Gabe if you would like to be baptized.
5. Mother's Day picnic: Our church will hold a Saturday (5/5) picnic in Irvine Mason Regional Park. Please invite your friends over. In charge person: Deacon Corell Leu.
6. South West Prayer Night will be held in EFC of Cerritos at 8:00pm on 4/17.
7. EFCOC Summer Retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/13 to 15, please reserve the time to attend. Registration is at the Social Hall.

Age/fee	by 4/15		by 5/20		5/21	Remark
above 18	100	*10	120	*20	150	*None-refundable registration fee
13-17	70	*10	90	*20	120	Registration deadline 7/1
4-12	60	*10	80	*20	110	3 & under free

8. 2007's Sunday School -2nd. Quarter, Apr. to Jun.:

Operation of Small Groups	Choir	9:30-10:00am	Choir
Operation of Small Groups	Taiwanese-1	10:05-10:50am	208A
Operation of Small Groups	Mandarin-1	11:10-12:00pm	208A
To Know Prophets	Mandarin-2	11:10-12:00pm	208B
Worship in service	Mandarin-3	11:10-12:00pm	E.San.
The Basic of Christianity	Mandarin-4	11:10-12:00pm	201
Men & Women of the Bible	Jr. High	11:10-12:00pm	209
Acts II	H. School	11:10-12:00pm	204
Daniel	Col. & Adults	11:10-12:00pm	205



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

4月15日2007年

2515期

●Worship/主日崇拜程序●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Romans 12:1-8	讀經：路5:1-11	讀經：路5:1-11
Sermon		獻詩
Cameron Staff	證道：曾文章長老	證道：曾文章長老
"Your Physical	把船開到水深之處	把船開到水深之處
Response to God's	詩歌回應：# 247	詩歌回應：# 203
Mercy in Your Life"	藉我賜恩福	使我成祝福
Offering	奉獻禱告	奉獻禱告
Announcements	歡迎/報告	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

服事年：恆切禱告，徹醒感恩

The Year of service : Steadfast in Prayer, Watchful with Thanksgiving

榮譽牧師(Pastor Emeritus)：周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff)：陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr. Lin)、Pr. Gabe Barber
地址(Add)：10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel)：714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering			
主日學 Sunday School		禮拜 Worship	
26	33	32	25
全部禮拜人數		Worship Total 211	
經常費 General Fund			
\$4,692.00	\$1,099.56	\$500.00	\$2.75

其他奉獻 Other Offering			
感恩 Thanks	\$125.00	紐西蘭 Mission	\$700.00
愛心 Building	\$70.00	宣道 Mission	\$390.00

上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$7,579.31
該月累計	Accumulation for the Month		\$20,924.31
該月預算	Budget for the Month		\$59,086.54

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders			今日領詩	
陳三雄 康妙英	孫克讓 王冬玲	Esther	台	鄭聖慧
		Justin Joshua	華	朱虹
李英義	郭宗億	Mike Hsu	鋼琴	劉淑琳

下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presider			鋼琴	
陳白月娥	高淑敏 張秋菊	Theodore	值星	邱世彥
陳玲珠		Hannah Shannon	午餐 Lunch	服務
許英良	賴瑞珍	Hung-M. Cheng	今日	雅歌

下週証道 Next Week's Preachers			Playground 巡邏	
陳敏欽牧師	陳敏欽牧師	Pr. Barber	今日	王長雄

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【紐西蘭短宣】4/5-20，請代禱。

【醫療演講】今日 1:00 在208室，專科周醫師講解：健康與長壽的秘訣。歡迎聆聽及發問。負責人：田英康長老。

【受洗班】5/13 將有洗禮，從4/22 到 5/13 連續四個主日早上 9:00有受洗班課程。預備受洗者請向牧師或宣道組賴瑞珍長老報名。

【母親節野餐活動】5/5 (星期六) 在 Irvine 的 Mason Regional Park 舉行。歡迎會友帶領朋友一起來參加。負責人：呂茂財執事。

【夏令會】7/13-15在U.C. Santa Barbara。報名每人由教會補助\$50，到今日截止；5/20前每人補助\$30。負責人：安寶傑執事。

費用	4/15前	5/20前	5/21始	備註
18歲以上	100 *10	120 *20	150	* 不能退的報名費
13-17歲	70 *10	90 *20	120	7/1截止報名
4-12歲	60 *10	80 *20	110	3歲以下免費

【西南區禱告會】本週二 8:00pm在聖喜教會，連絡人：林牧師。

【主日學】2007年第二季（4-6月）：

小組的運作 (302)	台(1)	10:05-10:50am	208A
小組的運作 (302)	華(1)	11:10-12:00pm	208A
認識小先知書	華(2)	11:10-12:00pm	208B
適合06年未上此課者，已上過者請上302課程			
敬拜讚美的服事	華(3)	11:10-12:00pm	英會堂
初信造就	華(4)	11:10-12:00pm	201
聖經中的男人與女人	英初中	11:10-12:00pm	209
使徒行傳 II	英高中	11:10-12:00pm	204
但以理書	英成人	11:10-12:00pm	205

【婦女靈修會】本週五 9:00am- 週六 4:00pm在洛杉磯台福基督教會。講員：劉梅蕾師母。主題：蒙福之鑰。詳情請看佈告欄。

【台福培育中心】a. 5/2、3、7、9、10 在 Cypress吳熙雍夫婦宅上課；課程：DVD 協談輔導課。講員：傅立德牧師。聯絡人：吳于美娟姊妹 (714) 952-2615。詳情請看報名表。

【肢體消息】林英悟夫婦的女兒於4/2喜獲一兒，取名 Matthew，母女平安。感謝神。